

نام و نام خانوادگی: .....  
مقطع و رشته: پایه هفتم  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....  
تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران  
اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران  
دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ  
آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۹-۱۳۹۸

نام درس: عربی  
نام دبیر: سعید آزادمنش  
ساعت امتحان: ۳۰ : ۰۸ : صبح / عصر  
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

نمره به عدد:		نمره به حروف:		
نمره به عدد:		نمره به حروف:		
نام دبیر:		نام دبیر:		
تاریخ و امضاء:		تاریخ و امضاء:		
محل مهر و امضاء مدیر		محل مهر و امضاء مدیر		
ع.ج	ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید.			ع.ج
۰/۵	سكوتُ اللسانِ سلامةُ الإنسانِ. خاموشی ..... سلامت انسان است.			۱
۰/۵	شَجَرَةُ العِنبِ، فی الحديقة. درخت .....، در باغ است.			۲
۰/۵	أفضلُ الناسِ أنفعهم للناسِ . ..... مردم، سودمندترین شان برای مردم است.			۳
۰/۵	العِلْمُ فی الصَّغَرِ كالنَّقشِ فی الحَجَرِ . دانش در خردسالی مانند نقش در ..... است.			۴
جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.				
۰/۷۵	رأیان خیر من رأی واحدٍ.			۵
۰/۷۵	آفه العلم النسیانُ.			۶
۰/۷۵	نِعْمَتانِ مَجْهُولَتانِ، الصَّحَّةُ وَ الأمانِ.			۷
۰/۷۵	إِنَّ حَسَنَ العَهْدِ مِنَ الايمانِ.			۸
۰/۷۵	الدورانِ إلى اليسارِ ممنوع.			۹
۰/۷۵	أربعةٌ قليلها كثيرٌ: «الفقرُ و الوجعُ و العداوةُ و النارُ».			۱۰
ترجمه درست را انتخاب کنید.				
۰/۵	مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ الأَرْضِ؟ الف) چه کسی پروردگار آسمانها و زمین است؟ ب) آسمان و زمین برای کیست؟			۱۱
۰/۵	إِنَّ عَدَّةَ الشهورِ عنداللهِ إثنا عشرَ شهرًا. الف) چه بسا تعداد ماه ها نزد خدا ۱۰ ماه است. ب) قطعاً تعداد ماه ها نزد خدا ۱۲ ماه است.			۱۲
متضاد و مترادف کلمه های زیر را بنویسید.				
۱	متضاد؛ واقف:	قلیل:	مترادف؛ خلف:	۱۳
		بستان:		
صفحة ۱ از ۲				

نمره	سؤالات	نقطه	
<b>به سؤالات زیر پاسخ کوتاه دهید.</b>			
۰/۵	ما اسمک؟	۱۴	
۰/۵	مِنَ أَيْنَ أَنْتَ؟	۱۵	
۰/۵	ماذا في الحقيقة؟	۱۶	
۰/۵	كم يوماً أيام الأسبوع؟	۱۷	
<b>کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید.</b>			
۰/۵	عداوة العاقل خیر من صداقة الجاهل.	۱۸	
۰/۵	عدد المسافرين في الفندق كثير.	۱۹	
<b>جاهای خالی را با کلمه مناسب پر کنید.</b>			
۰/۵	..... هو؟ هو شاعرٌ. (الف) ماذا (ب) مَن	۲۰	
۰/۵	..... هذا الكتاب؟ لطالبة (الف) لِمَن (ب) هَلْ	۲۱	
۰/۵	لِمَن هذا القلم؟ (الف) لِتِلْكَ الطَّالِبَةِ (ب) الْقَلَمُ هُنَا	۲۲	
۰/۵	أَنْتَ ..... يا وَدُدْ. (الف) طَالِبٌ عَزِيزٌ (ب) طَالِبَةٌ عَزِيزَةٌ	۲۳	
۰/۵	هؤلاء ..... فائزون. (الف) لاعِب (ب) لاعِبونَ	۲۴	
<b>جدول را با کلمات داده شده کامل کنید.</b>			
۱	كرسيان - رجلون - لاعبات - لوحة - أشجار		
	مفرد مؤنث	جمع مذکر سالم	مثنی مذکر
۵	روخوانی و مکالمه		
صفحة ۲ از ۲			

جمع بارم : ۱۵ نمره



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران  
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ

**کلید** سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۸-۹۹

نام درس: عربی  
نام دبیر: سعید آزادمنش  
ساعت امتحان: ۸:۳۰ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	زبان	
۲	انگور	
۳	برترین	
۴	سنگ	
۵	دو فکر و نظر بهتر از یک فکر و نظر است.	
۶	مصیبت و بلاى دانش، فراموشى است.	
۷	دو نعمت ناشناخته هستند، سلامتی و امنیت.	
۸	همانا خوش پیمانی از ایمان است.	
۹	چرخش به چپ ممنوع است.	
۱۰	چهار چیز اندکش زیاد است: فقر و درد و دشمنی و آتش.	
۱۱	الف	
۱۲	ب	
۱۳	جالس / کثیر وراء / حدیقه	
۱۴	اسمی سعید و ...	
۱۵	أنا من ایران / أنا ایرانیّ	
۱۶	الكتاب / القلم	
۱۷	سبعة	
۱۸	دوستی	
۱۹	هتل	
۲۰	ب	
۲۱	الف	
۲۲	الف	
۲۳	الف	
۲۴	ب	
۲۵	کرسیان: مثنی مذکر / رجلون: جمع مذکر سالم / لوحه: مفرد مؤنث / أشجار: جمع مکسر	
جمع بارم: ۲۰ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح: سعید آزادمنش
		امضاء: